

**Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N°0000073/AONO/ART/CIPM/2021 Du 06 Mai 2021
Portant sur le recrutement d'un consultant pour la réalisation de l'étude en vue de l'acquisition d'un
système de gestion et de contrôle des stations VSAT à l'Agence de Régulation des
Télécommunications.**

Financement : Budget de l'ART, exercice 2021

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Directeur Général de l'Agence de Régulation des Télécommunications (ART) lance un Appel d'Offre National Ouvert portant sur le recrutement d'un consultant pour la réalisation de l'étude en vue de l'acquisition d'un système de gestion et de contrôle des stations VSAT à l'Agence de Régulation des Télécommunications.

2. Consistance des prestations

Les prestations consisteront en la réalisation des tâches ci-après :

- Déterminer les fonctionnalités techniques attendues d'un système de contrôle des VSAT en adéquation avec les dispositions réglementaires liées aux principes de dérogation Vsat ;
- Procéder à la recherche et à l'identification d'au moins deux solutions capables de répondre aux exigences des fonctionnalités identifiées ;
- Identifier le coût estimatifs associés aux différentes solutions proposées ;
- Procéder à une analyse succincte des différents systèmes identifiés ;
- Former certains personnels techniques de l'ART à la conception, l'installation et l'optimisation des réseaux VSAT.

3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est de **six (06) mois**

4. Allotissement

Sans objet.

5. Coût prévisionnel

Le coût estimatif de l'opération à l'issue des études préalables est de **15 000 000 (Quinze millions) de francs CFA Toutes Taxes Comprises;**

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à tous les cabinets ayant des compétences avérées en économie, en management des télécommunications et en ingénierie des télécommunications.

7. Financement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le budget de l'ART de l'exercice 2021, sur la ligne d'imputation budgétaire **201100 « Etudes pour projet d'investissement ».**

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque ou une compagnie d'assurances agréée ou habilitée à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics en 2021 par le Ministère chargé des finances, d'un montant égal à **300 000 (trois cent mille) F CFA.** Le délai de validité de ladite caution excède de trente (30) jours celui des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Sous-direction des Marchés de l'ART, **sise au 1^{er} étage (porte 120) de la Direction Générale de l'ART, Immeuble Cristal, 794 Rue Joseph Mbala Eloundem, en face du Haut-Commissariat du Nigéria, B.P. 6132 Yaoundé, tél. : 2 22 23 03 80/ 2 22 23 23 30, fax : 2 22 23 37 48,** dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres établi en langue française peut être obtenu auprès de la Sous-direction des Marchés de l'ART, **sise au 1^{er} étage (porte 120) de la Direction Générale de l'ART, Immeuble Cristal, 794 Rue Joseph Mbala Eloumdem, en face du Haut-Commissariat du Nigéria**, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **quinze mille (15 000) F CFA** au titre des frais de dossier, au compte d'affectation spéciale des marchés n°335 988 de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP) ouvert à la BICEC, dans les agences de tous les chefs-lieux de Région et celles des villes de Limbé et Dschang.

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Gouverneur, préfet et sous-préfet) conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque ou une Compagnie d'assurance de premier ordre agréées par le Ministère chargé des Finances est un motif de rejet de l'offre sans aucun recours.

12. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais en 07 exemplaires dont l'original et 06 copies marqués comme tels, devra parvenir à la Sous-Direction des Marchés de l'ART, **sise au 1^{er} étage (porte 120) de la Direction Générale de l'ART, Immeuble Cristal, 794 Rue Joseph Mbala Eloumdem, en face du Haut-Commissariat du Nigéria**, BP : 6132 Yaoundé au plus tard le **26 Mai 2021** à 12 heures, heure locale sous pli fermé et cacheté. Aucune offre régulièrement déposée ne peut être ni modifiée, ni retirée et devra porter la mention :

Appel d'Offres National Ouvert N°00000073/AONO/ART/CIPM/2021 du 06 Mai 2021 portant sur le recrutement d'un consultant pour la réalisation de l'étude en vue de l'acquisition d'un système de gestion et de contrôle des stations VSAT à l'Agence de Régulation des Télécommunications

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres se fera en **deux temps**, l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **26 Mai 2021 à 13 heures** par la Commission interne de Passation des Marchés auprès de l'ART, dans la salle de conférences de l'immeuble de la Direction Générale de l'ART sise à l'immeuble CRISTAL, en face du Haut-Commissariat du Nigéria.

Les soumissionnaires devront préparer **une offre financière témoin scellée** pour conservation.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou se faire représenter par une personne de leur choix dument mandatée.

La séance d'ouverture des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale de **70 points sur 100**.

14. Critères d'évaluation

14.1 Critères éliminatoires :

- Fausse déclaration, substitution ou falsification des pièces administratives ;
- Absence d'une pièce administrative à l'ouverture des plis ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif après le délai de 48 heures accordé aux soumissionnaires concernés

- pour produire ou remplacer les pièces en question;
- Présence d'information financière dans l'offre technique ;
- Dossier technique ou financier incomplet ;
- Absence de caution de soumission;
- Note technique inférieure à 70 points sur 100 des critères essentiels;
- Absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière.

14.2 Critères essentiels :

L'évaluation des offres techniques sera faite suivant le système de **notation par points** sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- 1- Présentation du cabinet : 3 pts
- 2- Références du cabinet dans la réalisation des études en économie, en management des télécommunications et en ingénierie des télécommunications: 20 pts
- 3- Qualifications et expériences de l'expert et de son personnel : 50 pts
- 4- Capacité financière : 5 pts
- 5- Plan de travail et méthodologie proposés par rapport aux termes de références (TDR) : 15 pts
- 6- Moyens matériels : 5 pts
- 7- Présentation des offres : 2 pts

Seuls les soumissionnaires qui auront obtenu une note minimale de 70 points sur 100 aux critères essentiels seront jugés techniquement qualifiés et admis pour l'évaluation de l'offre financière.

15. Méthode de sélection du consultant

Le consultant sera choisi par la méthode de sélection du **mieux disant** conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

16. Attribution

La Lettre-Commande sera attribuée au soumissionnaire qui aura satisfait à tous les critères éliminatoires et dont l'offre aura été évaluée la mieux disante.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Sous-direction des Marchés de l'ART, sis à l'Immeuble de la Direction Générale de l'ART, au premier (1^{er}) étage de l'Immeuble Cristal (porte 120), face Haut-Commissariat du Nigéria B.P. 6132 Yaoundé, tél. : 2 22 23 03 80/ 2 22 23 23 30, fax : 2 22 23 37 48.

19. Dénonciation

Pour toute information, bien vouloir appeler ou envoyer un sms au *numéro vert 15 17 de la CONAC*.

Yaoundé, le

Ampliations :

- *Maître d'Ouvrage;*
- *Président CIPM ART;*
- *Affichage;*
- *Archives.*

DIRECTEUR GENERAL

ZOO ZAME PHILEMON

**Open National Invitation to Tender N°0000073/ONIT/TRB/IPC/2021 of 06th May 2021
For the recruitment of a consultant to carry out the study with a view to the acquisition of a
management and control system for VSAT stations from the Telecommunications
Regulatory Board**

Financing: TRB's budget, 2021 fiscal year

1. Subject of the invitation to tender

The Director General of the Telecommunications Regulatory Board (TRB) launches National Open invitation to tender for the recruitment of a consultant to carry out the study with a view to the acquisition of a management and control system for VSAT stations from the Telecommunications Regulatory Board.

2. Nature of services

The services will consist of carrying out the following tasks:

- Determine the technical functionalities expected of a VSAT control system in line with the regulatory provisions related to the Vsat exemption principles;
- Carry out the research and identification of at least two solutions capable of meeting the requirements of the identified functionalities;
- Identify the estimated costs associated with the various solutions proposed;
- Carry out a brief analysis of the various systems identified;
- Train certain technical staff of the TRB in the design, installation and optimization of VSAT networks.

3. Execution deadline

The maximum time limit for carrying out the services covered by this invitation to tender is **six (06) months**.

4. Lots

Not applicable

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation after preliminary studies is **15,000,000 (fifteen million) CFA francs, including all taxes**;

6. Participation et Origin

Participation in this Invitation to tender is open to all cabinets with proven skills in economics, telecommunications management and telecommunications engineering.

7. Financing

The services that are the subject of this Invitation to Tender are financed by TRB's budget 2021 financial year, on budget account line **201100 "Studies for investment project"**.

8. Bid bond

Each bidder must attach to his administrative documents, a bid bond established by a bank or an insurance company approved or authorized to issue bonds in the context of public contracts of 2021 by the Ministry of Finance, of an amount equal to **300,000 (three hundred thousand) CFA francs**. The period of validity of the deposit exceeds thirty (30) days of the offers.

9. Consultation of the tender file

The Tender file can be consulted during working hours at the Contract Unit of TRB, located **on the 1st floor (door 120) of the TRB Head Office Cristal Building, 794 Rue Joseph Mballa Eloumdem in front of the high commission of Nigeria**, P.O. Box 6132 Yaounde, tel. : 2 22 23 03 80/2 22 23 23 30, fax: 2 22 23 37 48, upon publication of this notice.

10. Acquisition of the tender file

The Tender file drafted in French can be obtained from the Contract Unit of TRB, located **on the 1st floor (door 120) of the TRB Head Office, Cristal Building, 794 Rue Joseph Mballa Eloundem in front of the high commission of Nigeria**, on presentation of a receipt for the payment of a non-refundable sum of **fifteen thousand (15,000) CFA francs** for administrative costs, to the special contract allocation account No. 335 988 of the Public Contract Regulation Agency (ARMP) opened with BICEC, and in the agencies of all the regional capitals and those in the towns of Limbe and Dschang.

11. Admissibility of bids

Under penalty of rejection, the other documents in the administrative file required must be produced in originals or certified copies by the issuing service or an administrative authority, in accordance with the provisions of the Supplementary Regulations of the Invitation to Tender.

They must be dated less than three (03) months before the original date of submission of tenders or have been established after the date of signature of this Tender Notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of the Tender File will be declared inadmissible.

The absence of the bid bond issued by a first-class bank or insurance company approved by the Ministry of Finance is prone to rejection of the offer without any recourse.

12. Submission of bids

Each offer, drafted in French or in English in 07 copies, with the original and 06 copies marked as such, must reach the Contract unit of TRB's Head Office, located at the Crystal building, **on the 1st floor (door 120) of the TRB Head Office, Cristal Building, 794 Rue Joseph Mballa Eloundem in front of the high commission of Nigeria**, P.O. Box: 6132 Yaounde no later than **26th May /2021** at **12 noon, local time** in a stamped and sealed envelope. No offer regularly submitted can be modified or withdrawn and must bear the following:

National Open Invitation to Tender N°00000073/NOIT/ART/IPC/2021 of 06th May /2021

For the recruitment of a consultant to carry out the study with a view to the acquisition of a management and control system for VSAT stations from the Telecommunications Regulatory Board

“To be opened only during the bid opening session”.

13. Opening of bids

The opening of bids will be done in **two stages**, the opening of administrative and technical offers will first take place, followed in a second phase by that of the financial offers of bidders having obtained the minimum technical score required.

The opening of administrative documents and technical offers will take place on **26th May 2021** at **1 p.m.** by the Internal Procurement Commission at TRB, in the conference room of the Directorate General of TRB building located at the CRISTAL building, opposite the Nigeria High Commission.

Bidders will be required to prepare a **sealed witness financial offer** for safekeeping.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.

The opening session for financial offers will take place at the end of the technical analysis and will only concern bidders who have obtained the minimum score of **70 out of 100 points**.

14. Evaluation criteria

14.1 Eliminary criteria :

- False declaration, substitution or falsification of administrative documents;
- Absence of an administrative document at the opening of the envelopes or non-compliance of a part of the administrative file after the 48-hour period granted to the bidders concerned to produce or replace the parts in question;
- Presence of financial information in the technical offer;
- Incomplete technical or financial file;
- Absence of a bid bond;

- Technical score less than 70 points out of 100 of the essential criteria;
- Absence of a quantified unit price in the financial offer.

14.2 Essential criteria :

Technical offers will be evaluated using the **point rating system** based on the essential criteria below:

- 1- Presentation of the firm: 3 pts
- 2- References of the firm in carrying out studies in economics, telecommunications management and telecommunications engineering: 20 pts
- 3- Qualifications and experiences of the expert and his staff: 50 pts
- 4- Financial capacity: 5 pts
- 5- Work plan and methodology proposed in relation to the terms of reference (TOR): 15 pts
- 6- Material resources: 5 pts
- 7- Presentation of offers: 2 pts

Only bidders who have obtained a minimum score of 70 points out of 100 on the essential criteria will be deemed technically qualified and accepted for the evaluation of the financial offer.

15. Method of selection of the consultant

The consultant will be chosen by the method of selection of the **best bidder** in accordance with the procedures described in this DAO.

16. Award

The Letter-Order will be awarded to the bidder who has fulfilled all the eliminatory criteria and whose offer has been evaluated as best as possible.

17. Validity of Bids

Bidders remain bound by their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of offers.

18. Complementary information

Additional information can be obtained during working hours from the Publics Contracts Sub-Department of TRB, located **on the 1st floor (door 120) of the TRB Head Office Cristal building, 794 Rue Joseph Mballa EloumDEM in front of the high commission of Nigeria**, P. O. Box: 6132 Yaounde, Tel: 222 23 03 80/222 23 23 30, Fax: 222 23 37 48.

19. Denunciation

For any information, please call or send an SMS to the toll free number 15 17 of CONAC.

Copies:

- *Project owner;*
- *President IPC;*
- *Display;*
- *Archives.*

Yaounde the,

DIRECTOR GENERAL

ZOO ZAME PHILEMON

